

Преця ачесті Фої дін  
првнх кѢ ФѢга пентрѢ  
мінте інімѢ ші лі-  
тературѢ есе не ѡи  
жѡятате ді ан кѢ поца

N<sup>o</sup> 25.



2 ф. 24 кр., фѢрѢ поцѢ 2 ф.  
8 кр. арѢ. ПентрѢ ачѢііі-  
цѢрї сѢ платѢск пѢнѢ ла Ѣ  
рѢндѢрї 8 кр. ді ачї ачѢсѢ  
1 кр. арѢіііт ді ѡи рѢндѢ.

1840.

(CU PREA'NALTA VOIE.)

# GAZETA

## DE TRANSILVANIA.

Brashov, 16. Junie.

### УНГАРІА.

ДѢпѢ цѢрї дела 9. ІѢніѢ, дрѢмѢла де фѢр  
дела ПѢжѢн кѢтрѢ ѢжмѢта марѢ се аѢкрѢа-  
зѢ кѢ дѢадѢнѢла, ачѢкѢт ачѢла, карїі нѢмаї  
кѢ о аѢнѢ маї наїнѢте нѢ вѢра а кѢре де ачѢ-  
грѢпрїндѢрї де ачѢста, ачѢм пот вѢдеа шї  
пїпѢї спорїѢла че се фѢче. ОгѢшїііе де фѢр  
Ѣжнт ашѢзѢте пѢ кѢтїѢа сѢте де стѢжїііі  
шї зїдарїї ачѢкѢ ашї фѢк дѢторїа.

### ВїЕНА.

АчѢ Ѣрма прѢа' налѢї порѢнчї жѢлїреа пѢн-  
трѢ рѢпѢсѢтѢла рїгѢ а БорѢсіѢ Фрїдерїк Вїл-  
хїлѢм ІІІ се ачѢпѢ ачї ла 12. ІѢніѢ шї еа  
цїне чїнчї сѢптѢмѢнї аша кѢт ачѢ чѢле трїї  
дїн тѢї се бор пѢрта вѢщїмїте де жѢлеа чѢа  
марѢ, а пої дела 3. пѢнѢ ачѢ 16. ІѢніѢ чѢле  
дї жѢле мїкѢ. ТотѢгодѢтѢ дїн прїчїна ачѢ-  
стѢї жѢлїрї ла порѢнка МаїѢстѢцїї СѢле а ачѢ-  
пѢратѢлѢї ачѢ ачѢгѢш зї (12) ачѢндѢаѢ к. к.  
тїатрѢрї рѢмасѢрѢ ачѢкїѢ.

МаїѢстѢтѢа СѢ к. к. ачѢпѢстѢл. аѢ вїнѢко-  
їт а трїмїте ѢрѢмѢторїѢл бїлет кѢтрѢ прїзї-  
дїнтѢла СѢфѢтѢлѢї де рѢскѢїѢ шї цѢнѢрал де  
кавалѢрїѢ контѢлѢ де ХардѢї:

ІѢкїте контѢ ХардѢї!

„СпрѢ а чїнѢї помѢнїреа рѢпѢсѢтѢлѢї Рї-  
„гѢ Фрїдерїк ВїлхїлѢм ІІІ дїн БорѢсіа, кѢ о  
„дѢосїкїтѢ прївїрї ла мїрїта ачѢпрѢвѢнарѢ а  
„МѢнархїлѢр, карїї ачѢтѢмѢларѢ ачѢле марї  
„ачѢтѢмпѢларї аї ачїлѢр 1813, 1814 шї 1815.  
„ачѢ хотѢрѢт ѢѢ, ка рѢїмѢнтѢла де хѢсарї  
„рїга Фрїдерїк ВїлхїлѢм ІІрѢ. 10 сѢ поарѢтѢ  
„ачѢст нѢме де пѢрѢрїа, шї ачѢ вѢрѢмеа жѢлї-

„рїї ачѢ орѢндѢїіе чїнчї сѢптѢмѢнї сѢ се  
„пѢїѢ флѢрѢрї ла стѢгѢрїіе ачѢстѢї рѢїмѢнт..

„де ачѢтѢмїтрѢлеа о дѢваѢѢ а прїѢтїнїї  
МѢле вѢїскѢ ѢѢ а ла МаїѢстѢцїї СѢлѢ дѢмнї-  
торїѢлѢї рїгѢ де ачѢма а БорѢсіѢї прїн ачѢла,  
кѢмѢкѢ ѢѢ постѢл де прѢпрїѢтарїѢ цїнѢт де  
дѢмнїѢлѢ тѢтѢл сѢѢ ла ачѢст рѢїмѢнт ачѢ тра-  
дѢк ла дѢнѢсѢл. дѢмнїѢтѢ аї дѢпѢ ачѢста  
а пѢне ачѢ ачѢкрѢре чѢлѢлѢлѢтѢ.”

Schönbrunn, 11. Junie 1840.

Ferdinand m. p.

### БрїТАНІА МАРѢ.

ДѢпѢ че брїтанїа некѢрѢжїнѢ чѢле маї марї  
жѢртѢфѢ арѢфї цѢрѢ дїн стѢпѢжїрїіе сѢлѢ тоѢ-  
тѢ шѢкѢлѢїа ачѢкѢ сѢпѢрѢката нїгѢцѢторїѢ кѢ  
ѢамѢнї, еа ачї нѢаѢ стѢтѢтѢ; чї се сїлѢцїѢ  
некѢрѢмѢт а ачѢдѢпѢлѢка шї пѢ ачѢте пѢтерї пѢ-  
мѢнѢтїрї а Ѣрма фѢрѢмѢаѢсѢї лѢр пїлѢде. СпрѢ  
ачѢст сѢкѢп, пѢ ачѢнѢгѢ чѢ парламентѢла аѢ-хѢ-  
тѢрѢт 20 мїліѢанѢ ф. стѢр. де кѢлѢтѢїаѢлѢ, сѢаѢ  
ачѢтрѢпат шї о сѢцїѢтѢте нѢмѢрѢѢсѢ, ачѢрїї  
мѢдѢлѢларї се ачѢдѢторѢрѢ ачѢпрѢдѢмѢтѢт Ѣнїї  
кѢтрѢ ачѢїї, кѢмѢкѢ еї ачѢ нѢмѢлѢ шї сѢпрѢ  
чїнѢтѢѢ ѢмѢнїмѢї кор чѢрка тоѢте мїжлѢѢачѢле  
кѢ фѢпѢта шї кѢ кѢвѢжнѢтѢла сѢпрѢ а дѢсѢрѢѢѢчї-  
на кѢ тоѢтѢла нїгѢцѢторїа кѢ шѢкѢлѢї. Ла 1. ІѢніѢ  
цїнѢ помѢнїта сѢцїѢтѢте о ачѢдѢнарѢ цѢнѢралѢ ачѢ  
дѢндѢн. ПрїзїдѢнтѢла еї фѢї прїнцѢла ачѢлѢрт ѢкрѢ-  
батѢла рѢїїнїї. ачѢст прїлѢжѢрѢ чѢла дїн тѢїѢ, ла  
карѢ прїнцѢла дела кѢцѢторїа сѢла аѢ пѢсѢ о  
ачѢкрѢре пѢкѢлїкѢ; пѢнѢтрѢ ачѢста сѢаѢ шї а-  
дѢнат о неспѢсѢ мѢлѢцїѢме де ѢамѢнї, ачѢкѢт  
дѢѢк дїн трїї пѢрѢцї фѢсїрѢ сїлѢцїї а рїмѢжѢа  
афѢрѢ дїн ачѢдѢнарѢ. вїнїнд прїнцѢла ла 11

члвдл, дшк озвкршрпа црмоніілор обічн-  
іте ксвжнтх ксм зрмгазк: „Прічїна, каре  
м'аї вїанат не мїна а лса прїзїдїнцїа ан а-  
дшарпа ачестїї соціетхїї, ера конвїнцїрпа  
дїспре несокотїта сонтїчїї аї ачїаш пїнтрї  
марлїе інтересе але омінїмі шї але дрентх-  
цїї. Аджк мх озпхрх, ксмкх вїневоїтоар-  
ле шї статорнїчїе сілїнцїе але Англїї, де а  
нїмїчї кї тотїа рїшїнатїа ачїа нїгоц де  
оамїні (тотїаодатх тїкхлшїа дїрїчїї шї чїа  
маї негрх патх а вїропїї адмінатї), пнх  
аксм н'аї авст анкх нїчї шї рїзлатат де  
пїлїн мїлїцїамїторїс. Дар еї неджждїск дїн  
тоатх ініма, ксмкх ачїастх царх маре н'шї  
ва прїцїета де остїнїалїе салїе, пнхх кжнд  
нїс ва пїне капїт пїнтрїс тотїадїна ла ачїа  
старї а лскрїлор, каре стх ам аша кон-  
траст пїтернїк кї дїхїа крїшїнїсмаї шї  
кї чїе маї кїне сімїемїнта а ле натїрїї  
ноастрї. Сх неджждїсїм дарх, ксмкх Про-  
ведїнцїа ва вїнїкїжнтх сілїнїчїе ноастрї ан  
о каїзх аша сфжнтх, шї кх сїпт повїаца  
Рїрїнїї ноастрї шїа гїбернїаї еї, ної, антрїшн  
рїстїмп нїс прїа дїспрїтат, вом авїа де рїс-  
пїзїтїре, амплїнїрїа ачїаї маре скоп ва о-  
мінїмі, спрї акхрїї аннїанїтарї ної не а-  
дїнарїам асїхїї.“ Ачїст кївжнт фї прїїмїт  
нїс чїа маї маре пїзчїре дїн парїта адїнх-  
рїї. Дшкх ачїа се чїтїрх маї мїлатї скрї-  
сорї шї се ростїрх кїтїба кївїнтї, дїн каре  
се вїде, ксмкх старїа дїрїчїї анкх шї а-  
сїхїї еїте нїмаї о мїзчїлрїе де оамїні. Кар-  
е еїте нїгїцїеторїа еї? Нїгоцїа кї оамїнії.  
Нїс де мїлат мїрїрх ла промонїторїа вїнїї  
нїдїжїї 300 Нїгрїї аннїадїшїї ан о кор-  
вїе прїа анкхрїатх.

Ан оїсїа насїї де жос дїла 1. Івнїе, Д.  
Хїме радїкалїа андрїнтх кїтрх мїнїстрїа  
трїбїлор дїм афарх нїчїе антрїкхрїї дїлїкатї  
авїпра Орїентїаї. Д. Хїме вїде кї не-  
пїзчїре позїціа рїсвоїнїкх де акїма шї зк-  
дарнїчїлїе кїлїтїлїї чїе се фак, шї трїкїта  
дїкїларїї а мїнїстрїаїї францїозскї Тїерс,  
нїс о поатї комбїна кї натїра алїанцїї пх-  
пратї. Дорїа Палмерстон рїспондїе ан-  
трї ачїелї шїлїе ка ачїстїа:

„Прїетїнїа мїсї (Хїме) се парї кх ар крї-  
дїе, ксмкх, дакх мїнїстрїїа францїозскї ашї  
дїх о шїзїре хотїрїтх авїпра шїї каїзїе, а-  
тїнчїї гїбернїаї енглїзскї ар фї андаторат а  
о прїїмі не ачїа шї а шїма полїтїчїї фран-  
цїозїї ан тоатїе. Нїмїнї ан каїа ачїагїта  
нїс прїїнїїчїе маї мїлат отрїнїса лїгїтїнїцх  
антрї Англїа шї антрї Францїа, не кїт о  
прїїдїскї еї. Мїїе ачїа мїсе аратх антрїшн  
кїп фолосїтоарї інтерїсїлор амїелор цхрїї,  
кїм шї пїчїї еїропїне. Ачїастх лїгїтїнїцх  
е ашїзатх не інтерїсїлї амїелор цхрїї шї ва  
рїманїа, пнхх кжнд ва корїспондїе ачїстор  
їнтрїсїе. Францїа шї Англїа оїнт аша марї,

аша пїтернїчїе, аша нїатїрнїатї, аї атїтїа  
їнтрїсїе комїсїне, анкїт Англїа е сілїтх а  
шїма пашїлор Францїї шї Францїа пашїлор  
Англїїї, афарх шїде інтерїсїлї амїелор цхрїї  
фїнїкїкарї дїк не алїтх калїе дїосїкїтх. Нїс  
се поатїе пофїтї ка Англїа сїхїшї факх де аса  
полїтїка Францїї, а Рїсїїї, а Австрїї саї  
а алїтї пїтерїї дїскїлїнїте де Англїа. Сїнїг-  
ра анїжмпїларїе, ксмкх гїбернїаї енглїзскї кї-  
теодатх нїс се амвоїнїчїе кї гїбернїаї алїтїї  
цхрїї, нїмїк нїс доведїчїе ампрїотїва сїнї-  
тоїсїї полїтїчїї пазїтїе де Англїа. Іар ачїа  
се анїхрїїчїе фїрх нїчї шї темїїсї, ксмкх гї-  
бернїаї францїозскї ар фї дїскопїрїт вїродатх  
скопїа, а апїка армїїе ампрїотїва чїелорїа-  
те патрїс пїтерїї, нїмаї пїнтрїс нїчїе пїхрїї  
нїпотрїсїтїе. Вїс лїгїтїрїлїе, каре шїскї пї  
Англїа кї Францїа, ле цїїс а фї дїстїа де  
тарїї, спрї а контїнїї пї гїбернїаї францїскї  
дїла о несокотїтх рїспере але ачїелораш. Карї  
прївїчїе ла позїціа Францїї, ачїела вїде, ксм-  
кх фолосїла еї нїс поатїе фї, кїшрїнїцх фїїнд  
еа кї алїе прїчїнїї, а се слокозїї ла о еїспїдїчїе  
крїчїатх квалїрїадїкх, спрї а апїка інтерї-  
сїе стрїнїе, каре нїс стаї ан армонїе кї чїн-  
стїа націоналх шї кї андаторїїлїе салїе кї-  
трх націїлїе алїатїе. Вїс мх сімїцї конїїнїс,  
ксмкх інтерїсїлїе цхрїїї ноастрїе пофїтїскї цїнї-  
рїа нїатїрнїчїї шї а антрїїмїї амїхрїїчїїї  
оїманї, шї кї інтерїсїлїе цхрїїї ноастрїе ар фї  
жїртфїтїе, дакх анвоїлаа антрїе вїїпїт шї  
антрїе Поартх ар дїсїїна де кїтрх ачїагїта  
шїа дїнтрїе чїлїе маї родїтоарї шї когатїе про-  
вїнцїїї, прїн карї Тїрчїа с'ар фачїе о шїмерх  
фїрх трїпї. Вїс ам нїдїжїде нїмїкх вом пї-  
тїа ампїедїка полїтїка, прїн карїе одїнїсарх  
фїс састїа рїсаккх дїсїк ла Константїнополї;  
дар дакх с'ар шїма полїтїка прїетїнїаїї мїсї,  
атїнчїї ар мерїїе дїн ної армїїе рїсаккх ла  
цїхрїмїрїлїе Боспорїаїї.“

(Oest. Beob. Nro 165).

## Тїрчїа.

Константїнопол 21. Маїс. Скїм-  
кїрїлїе се фак дїчїї кї іїцїалїх. Хосрїф паша,  
карї саї ка анїчїпїторїс саї нїмаї ка ін-  
стрїмент лїкїрасїе спрї кїдїрїа лїї Халїл паша,  
акїма ел ансїш се вїде сїрпїт прїн партї-  
занїї лїї Халїл, шї аша трїїдїмїратїа пїс де  
Махмїа пїнтрїс вїнїлї амїхрїїчїїї шї спрї  
фїрїчїїрїа фїлїаїї сїсї, с'аїс пїгорїжт ан мор-  
мїжнт. Нїс цїїе нїмїнї, чїе капїт вор лїа тоатїе  
ачїстїа. Сїмпїла Фїрїк Ахмїд Фетї Паша,  
карї пнхх акїма ера мїнїстрїс де нїгоц, е  
кїїмат а кїспїндїе постїа кїтрїжнїаїї Хосрїв,  
шї акїма стх ла Сїлтанїа ан чїл маї марї  
фавор. Ахмїд Фетї, арї сїх кїчїїчїе пїстї  
пївїцїн мїна Сїлтанїї Хадїадїе а сїрорїї Сїл-  
танїаїї. Хосрїв Паша авївоїсї ва маї пїтїа

аживіє ла доміє; Ел т'рече де к'апіт'ніа пар-  
тіаї р'сепіт, ші се оп'ше к'з де к'р'нд. С'ар  
фі ф'к'ст піче дескоперіті марі ан прівініа  
ком'нікацілор, кареле абеа д'п'іа марі Ві-  
зір к'з п'теріале д'н афарз, анк'т прівініа аз-  
п'д'р'ї л'ї н'ар фі а се к'з'та н'їт ан в'р'п'т  
н'їт ан Т'р'їа, чі ан маї о'с'е поменітеле  
сале р'ел'ції. Анк'т ан ач'аста анк'р'к'т'р'з  
в'н'іверсалз ч'не поате д'ес'їві кл'ес'їта де аде-  
в'р? А'з н'з ера ан'н'ов'ціт Халіа Паша  
маї наїнте к'з п'ціне с'п'т'ам'н'ї токма к'з  
а'емінеа ф'ап'те? Ф'ер'ер'а ан ч'ле маї ан-  
наате с'ф'ере але с'т'ат'вал'ї е'сте к'з м'бат маї  
маре, дек'т с'з поці д'їос'їві чева хот'р'ят.

## Борґіа.

Фрідерік Вілхелм III. Ріга Борґііт  
с'а'з м'стат д'н л'с'ма ач'аста ла 7 Іс'н'їе 3 1/2  
ч'еас'р'ї д'в'п'з ам'їаз'ї ан ал 70 ан а віції ші  
ан ал а'б'ага а домір'їі сале, ан 8рма ш'їт  
гр'їпе, че аї с'л'з'еа де к'ат'їва с'еп'т'ам'н'їт ф'ї-  
р'їа віції с'т'р'ал'ч'їт'вал'ї монарх, анк'т тоа-  
те м'їжлоачеле мед'їцін'ї н'їт п'т'р'р'з пр'ел'ш'їт  
зімале л'їт. Ан м'н'г'т'ва д'ес'ф'ач'ер'їі с'в'ф'лет-  
л'їт де к'ат'р'з т'р'їп, се а'ф'ла де ф'ац'з н'з н'з-  
маї ф'їа ші ріга де ак'с'ма 8р'м'з'т'ор'їс р'зпо-  
с'ат'вал'ї, Фрідерік Вілхелм IV к'з тоці  
ч'їл'л'л'ц'ї ф'їі ші ф'їіче, д'ар д'н о н'епр'ев'з'т'з ан-  
т'ам'п'ларе ші ан'п'р'ят'їеа р'с'їїт ф'їіка чеа ан  
д'еп'р'т'аре а р'зп'ос'ат'вал'ї, апої ан ч'еле д'н  
8р'м'з мом'н'те ші ан'с'ш ан'п'р'ат'ва Ніко-  
лае.

Ан зіаа де р'с'ал'їт д'їм'їнеаца (7) се ад-  
нас'р'з тоці м'з'д'лар'їі ф'ам'їліїт ан'пр'їс'їр'їа  
пат'вал'ї Маїс'т'р'її сале. М'н'г'т'ва де ан'т'р'ї-  
старе се ан'рон'їа. Ч'ї маї м'л'ц'ї д'н м'з'р'ї-  
та ф'ам'їліе н'з д'ор'м'їс'р'з тоатз ноап'їа. Д'в-  
п'з ам'їаз'ї с'ог'їна ші ан'п'р'ат'ва р'с'їїт ан  
чеа маї маре гравз, ін'т'р'з ан лонте8, ф'зр'з  
ка с'з ф'їе к'н'ос'к'ст де к'ат'р'з с'окр'с'к'з. Маї  
т'р'р'їс' колнав'ла аш'ї а'р'ш'к'з ок'їі ф'зр'з в'їсте  
ан с'в'с ші ц'їн'ж'д'їт ац'їнтац'ї д'ес'п'ра ц'їнер'ї-  
с'к'з ала к'з'ноап'їе. А'т'ш'н'ї ан'п'р'ат'ва п'л-  
к'н'д'с'е ан'т'р'їстат ала ан'т'р'ев'з: Comment  
cela va-t-il? Ріга р'ес'п'н'с'е: Ah, cela va  
mal! Ач'їст'еа с'ж'нт ч'еле маї де пе 8р'м'з  
к'в'їн'те че л'еа'з вор'їт Монарх'ла. Д'с'п'з а-  
ч'їаста ф'ак'їа віції іс'ї с'т'ж'їсе к'з о л'їн'їче,  
анк'т ф'ам'їліа н'а'з пр'їч'їн'ст п'н'з, к'н'д' н'з  
ф'с ан'п'їн'ц'атз де к'ат'р'з д'ок'т'ор'їа че се а-  
ф'ла де ф'ац'з. Маїс'т'ат'їа Са Ріга де ак'с'ма  
с'т'р'ж'їсе ок'їі т'ат'вал'ї с'к'з. Ф'ам'їліа тоатз  
ан'т'ре ш'їроаїе де л'акр'змі аш'ї к'з'д' 8н'їа  
ал'т'їа ан браце ші с'в'с'п'н'с'їале с'к'с'т'8ра іні-  
м'їле ф'їш'к'к'р'їа. В'їст'еа се л'ац'ї ан'т'р'ш'н м'ї-  
н'ст пр'їн тот Берлін'ла. М'їс'л'їм'їа н'к'п'д'ї  
с'п'ре а в'едеа ак'с'ма н'с'маї п'ам'н'т'їїале р'ем'з-  
ш'їце а пр'е'а'їв'їт'вал'їлор т'атз ші монарх, ка-  
ре ан'т'р'ш'н ш'їр де ан'ї аша л'ш'г с'в'ф'їр'їсе ші

п'8р'т'асе ч'еле маї граве л'ов'їт'8р'ї але с'ор'ц'їі  
ші але в'р'ем'їлор ан'пр'їс'н'з к'з д'н'ш'їт.

Ач'їст' монарх а'з п'т'р'ек'ст о віції пе  
к'жт ан'ц'їл'еап'т'з, пе а'т'їта ф'зр'з пом'їтз ші  
с'їмп'лаз: п'н'з ан ч'еле маї де пе 8р'л'к'з зіле  
а віції сале ала в'еде'аї ан'к'р'к'кат ан м'н'т'е-  
л'їа с'к'з ч'ел м'їл'їт'р'їск' де р'їнд. П'н'т'р'8  
ач'їеа а'з ші л'зс'ат, ка ан'т'р'оп'н'ч'їнеа л'їт ан-  
к'з с'з се ф'ак'з ан л'їн'їче ші к'з ц'ер'їмон'їі  
с'їмп'лае.

Ан ач'їеаш зі пе ла 9 ч'еас'р'ї р'ев'їмент'їале  
д'н Берлін а'з ші д'еп'с'е ж'в'р'ж'м'н'т'ва ома'їїаа  
но'вал'ї с'к'з р'їг'з \*). Аша к'з Ріга Вілхелм  
с'а'з с'т'їне ч'ел маї де пе 8р'м'з д'н ч'ї т'р'ї  
ан'т'ам'їтор'ї а с'ф'їн'т'ї аліан'їце.

## Сп'їан'їа.

Се паре к'з'к'к'з Карліс'м'їа моар'їе ші ф'ан-  
т'їем'їа ан'п'р'ят'ор'їлор л'їт пр'ят'8т'їнд'ен'ї н'з е л'ат  
ч'еваш де к'жт м'їн'ч'їн'з ші ан'ш'ел'ч'їв'їне. Мо-  
р'їл'ла, ач'їа ч'їт'ат'ї м'н'т'ел'н'з, д'їс'п'ре каре Ва-  
ер'ера зіс'їсе к'з дої ан'ї маї наїнте, к'їм'к'з  
ел аїч'ї аш'їва а'ф'л'а с'лаба с'а'з моар'т'еа с'ї,  
ла 30 Маїс к'з'з ан м'їна л'їт деп'арт'їро.  
А'т'ак'їа ші ан'п'р'ар'їа ач'їс'т'8ї л'ок а'з ф'ост к'с'м-  
п'л'їт. Ч'ел маї кр'їн'ч'їн ф'ок ц'їн'з т'р'ї  
зіле 8на д'в'п'з алта, п'н'з к'н'д' ла 29 ж'8-  
м'їт'ат'ї Мор'їл'ла ера ак'оп'їр'їт'з де ф'ланк'р'ї.  
5,000 кар'їш'ї к'з'з'р'з ан м'їм'їле Кр'їс'т'їнілор.  
ан'пр'їс'н'з к'з проф'їан'т'ва ші к'з тоатз м'н'ї-  
ц'їа. Кавер'ра, д'в'п'з че анк'з ла 22 маїс,  
к'з'п'т'асе о л'ов'їр'ї д'їла о'с'т'еа п'ен'ер'ал'вал'ї О'  
Доннел, с'а'з т'рас к'з аї с'к'ї ан К'ат'ал'о-  
н'їа, каре провін'ціе с'їн'г'р'з а'з маї р'ам'їс  
т'їат'р'8 а р'з'к'оїс'вал'ї ч'їт'ц'їн'їск'. Ан ач'їст'е  
зім' с'а'з ф'к'к'ст н'е'а'з'їте т'їр'ш'їі ат'к'т д'н пар-  
т'їа Кар'їш'їлор к'жт ші д'н а Кр'їс'т'їнілор.

## Гр'їч'їа.

А'т'їна 27. Маїс. Ан'ар'їс З'аїм'їс пр'е-  
з'їд'ент'ва м'їн'їс'т'ер'їс'вал'ї, м'8р'ї ла 15. Маїс.  
Н'їм'їле ач'їс'т'8ї к'р'еат, п'ен'т'р'8 м'їс'а'їле сале  
ж'к'рт'ф'ї п'с'е с'п'ре д'ес'к'ов'їр'їа патр'їїї сале еа  
с'т'р'ал'ш'ї п'8р'8р'еа ан іс'т'ор'їа Гр'їч'її. — Ц'їн-  
д'ар'мер'їа ан'пр'їс'н'з к'з м'їл'їц'їа п'ам'н'т'ен'їас'к'з  
ан'ш'к'з тоате м'к'с'їїале с'п'ре а к'вал'ка пе ат'к-  
ца Хо'її, че н'з маї ан'ч'їт'еаз'к' а н'ес'д'їх'н'ї  
пе л'к'к'в'їтор'ї. М'ан'ол'ак'ї пе ал к'р'с'її к'ап' ера  
п'с'е 3000 драх'ме, ан'т'р'8 о л'ш'п'т'з ла Т'їка  
ф'с омор'ят ан'пр'їс'н'з к'з к'л'їца д'н аї с'к'ї.  
— Ріга анк'з н'з с'а'з ан'тор'с д'н к'л'з'т'ор'їа  
оа ан к'к'п'їтал'к'.

\*) Се к'в'їне а ц'ї, к'їм'к'з ан р'їгат'ва Борґ-  
с'їїт е'сте монарх'їе ак'сол'д'т'з, іар ца'ра е  
орган'їз'атз м'їл'їт'р'їц'їе.

